

SCRIPTA

Numéro Scripta : 8912

Auteur(s) : Robert de Fontenay [chevalier]

Bénéficiaire(s) : Barbery, Notre-Dame (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1182-1210]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Robert de Fontenay, chevalier, donne aux moines de Barbery une rente annuelle d'un setier d'orge, à prendre en septembre sur son réserve seigneuriale à Fontenay-le-Marmion, afin d'augmenter la pitance offerte par sa mère Léonille et son époux Geoffroy de Gouvix.

Tableau de la tradition

Original

A. Caen, Archives départementales du Calvados, H 1648 (n° 379).

Dissertation critique

Transcription : Richard Da Cruz (Mémoire de Maîtrise, Université de Caen, 2001), révisée par Tamiko Fournier-Fujimoto

Cet acte est postérieur à la charte de confirmation du roi Henri II d'Angleterre en 1182-1189 qui ne l'évoque pas. Les actes de l'abbaye de Barbery portent une date millésimée quasi systématiquement à partir d'environ 1210. Cet acte peut être antérieur à cette date.

Texte d'après A

Notum sit omnibus presentibus et futuris quod ego Robertus de Fonteneto miles pro salute anime m[ee et Leo]nille matris mee et omnium antecessorum et successorum meorum, donavi et concessi Deo et Beate Mar[ie et mona]chis de Barbereio in puram et perpetuam elemosinam liberam et quietam ab omni seculari exactione [et ab] omni re que potest evenire penitus absolutam, unum sextarium ordeï, percipiendum singulis annis in [men]se Septembris in dominico meo apud Fontenetum Marmionis, per manum prepositi mei quicumque sit prepositus [meus,] ad augmentationem videlicet pitantie quam predicta Leonilla mater mea et vir ejus Gaufridus d[e Go]vi, donaverunt predictis monachis. Et sic percipient jamdicti monachi predictum sextarium or[dei in do]minico meo apud Fonteneto Marmionis, sicut supradictum est, donec ego vel heredes mei in alio [.....] loco, eumdem sextarium ordeï predictis monachis assignaverimus. Ut autem hoc ratum [et inconcus] sum permaneat in posterum, id ipsum presentis scripti testimonio et sigilli [mei munimine] confirma[vi].